Inwestor:

Gmina Miasteczko Śląskie
ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie

Opracowanie:

Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski
34-331 Świnna, ul. Jesienna 67
tel. (0) 889-574-395
e-mail: marcin.krzyzowski@interia.pl

Załączniki projektu budowlanego:

Budowa połączenia drogowego pomiędzy przejazdem kolejowym i drogą gminną w rejonie ul. Norwida w Miasteczku Śląskim

Kategoria obiektu budowlanego:

XXV – drogi i kolejowe drogi szynowe

-Informacja BIOZ……str. 2 - 7
-TAURON Dystrybucja z dnia 19.01.2026……..……..…….……..str. 8 – 12
- TAURON Dystrybucja z dnia 14.04.2026……..……..……...…….……str. 13 – 14
-PWiK Tarnowskie Góry z dnia 22.01.2026r…….…….…....str. 15 – 17
-Opinia narady koordynacyjnej 13.11.2025r…….. str. 18– 22

Świnna, styczeń 2026r

Inwestor:
Gmina Miasteczko Śląskie **ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie**
Opracowanie:
Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski **34-331 Świnna, ul. Jesienna 67** *tel.* (0) 889-574-395 *e-mail:* marcin.krzyzowski@interia.pl

Informacja BIOZ:
Budowa połączenia drogowego pomiędzy przejazdem kolejowym i drogą gminną w rejonie ul. Norwida w Miasteczku Śląskim

Kategoria obiektu budowlanego:
XXV – drogi i kolejowe drogi szynowe

Identyfikatory działek inwestycyjnych:
241302_1.0003.2353/52

Opracował:		
Imię i Nazwisko	Uprawnienia	Podpis
mgr inż. Marcin Krzyżowski **34-331 Świnna, ul. Jesienna 67**	**SLK/4949/POOD/13**	

Świnna, styczeń 2026r

1. Inwestor

Gmina Miasteczko Śląskie
ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie

2. Przedmiot inwestycji.

Przedmiotem opracowania jest budowa drogi gminnej ul. Norwida bocznej w Miasteczku Śląskim w zakresie budowy jezdni, poboczy i odwodnienia.

3. Cel opracowania.

Celem opracowania jest przygotowanie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia będącej podstawą do sporządzenia przez przyszłego wykonawcę robót „Planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia" - zgodnie z zasadami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

4. Informacja BIOZ

4.1 Zakres robót przy realizacji zaprojektowanego przedsięwzięcia obejmuje zadania w następującej kolejności:

- Roboty przygotowawcze i porządkowe,
- Zabezpieczenie terenu budowy przed osobami nieupoważnionymi,
- Geodezyjne wytyczenie elementów przedsięwzięcia,
- Dostawa materiałów,
- Wykonanie wykopów kontrolnych w miejscach skrzyżowania trasy projektowanych sieci i jezdni z istniejącymi sieciami,
- Zabezpieczenie skrzyżowań trasy projektowanych sieci i jezdni z istniejącym uzbrojeniem podziemnym,
- Rozbiórka nawierzchni jezdni,
- Wykonanie wykopów pod kanały sieci kanalizacyjnej wraz z ich zabezpieczeniem, umocnieniem ścian wykopu oraz transportem urobku,

- Zabudowa i montaż studni kanalizacyjnych i wpustów deszczowych,
- Zabudowa i montaż rur odwodnienia,
- Przebudowa przepustów,
- Zasypanie wykopów kanalizacji wraz z ich zagęszczeniem
- Wykonanie wykopów pod urządzenia sieci oświetlenia wraz z ich zabezpieczeniem, umocnieniem ścian wykopu oraz transportem urobku,
- Zabudowa i montaż elementów oświetlenia,
- Zasypanie wykopów oświetlenia wraz z ich zagęszczeniem
- Wykonanie podbudów nawierzchni chodnika i zjazdów.
- Wykonanie nawierzchni chodnika i zjazdów.
- Wykonanie nawierzchni bitumicznej.
- Uporządkowanie terenu budowy po wykonaniu wszystkich czynności (robót budowlanych) związanych z inwestycją,
- Geodezyjna inwentaryzacja powykonawcza.

4.2 Wykaz istniejących obiektów budowlanych

W obrębie prowadzenia robót znajdują się następujące obiekty budowlane:

- Sieć teletechniczna napowietrzna,
- Sieć wodociągowa,
- Sieć kanalizacji deszczowej
- Sieć kanalizacji sanitarnej
- Sieć energetyczna podziemna SN
- Sieć energetyczna podziemna WN
- Sieć energetyczna podziemna NN
- Sieć energetyczna napowietrzna SN

4.3 Elementy, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi

- Sieć energetyczna – możliwość porażenia prądem
- Kołowy ruch drogowy publiczny i budowlany – wypadki drogowe

4.4 Przewidywane zagrożenia występujące podczas realizacji robót budowlanych

W czasie realizacji inwestycji występować będzie zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi:

- W trakcie wykonywania wykopów o głębokości większej aniżeli 1,0m – przysypanie lub wpadnięcie do wykopu,
- Prowadzenie robót w obrębie pasa drogowego przy równocześnie występującym ruchu drogowym – wypadki i zdarzenia drogowe
- Prowadzenie robót w pobliżu linii energetycznych – możliwość porażenia prądem,
- Zabudowa prefabrykatów kanalizacyjnych – możliwość przygniecenia

4.5 Instruktaż pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych

Pracownicy biorący udział w procesie budowlanym powinni być przeszkoleni w ramach okresowych szkoleń BHP, zgodnie z przepisami szczegółowymi. Ponadto, bezpośrednio przed przystąpieniem do realizacji robót związanych z przedmiotową inwestycją należy przeprowadzić indywidualny instruktaż polegający na:

- Określeniu sposobu bezpiecznego wykonywania prac opisanych w punkcie 4;
- Szczegółowym poinformowaniu pracowników o występujących zagrożeniach podczas realizacji robót
- Przedstawieniu metod postępowania w przypadku wystąpienia bezpośredniego zagrożenia życia lub zdrowia.

Odpowiednie przeszkolenie zawodowe oraz przeszkolenie BHP powinno być potwierdzone odpowiednim dokumentem. Pracownicy zatrudnieni przy wykonywaniu prac na budowie winni zostać wyposażeni przez pracodawcę w odzież roboczą i ochronną, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami. Odzież ochronna oraz sprzęt ochronny powinny posiadać odpowiednie atesty.

4.6 Techniczno - organizacyjne środki zapobiegawcze

Dla zapobieżenia przewidywanym zagrożeniom należy przedsięwziąć następujące środki:

- Oznakować i zabezpieczyć teren przed dostępem osób postronnych przynajmniej taśmą ostrzegawczą na słupkach wraz z tabliczkami *„Teren budowy - osobom postronnym wstęp wzbroniony”*,
- Pracownicy powinni stosować odzież ochronną oraz ochronne nakrycia głowy,
- Zadbać o dobrą komunikację na terenie budowy, dotyczącą wyznaczenia dojścia pracowników, dostawy i miejsca składowania materiałów budowlanych, zejścia do wykopów oraz uwzględnić możliwość ewentualnej ewakuacji osób zagrożonych lub poszkodowanych,
- Wykopy liniowe powinny być prowadzone bądź na rozkop z zachowaniem przepisowego nachylenia skarp wykopu 1:1, bądź z odpowiednim zabezpieczeniem typowymi szalunkami. Typ konstrukcji dostosować do głębokości wykopu, rodzaju gruntu, czasu utrzymania wykopu, obciążeń transportem, składowaniem materiałów i innych obciążeń występujących w sąsiedztwie wykopów. Głębokie wykopy należy obarierować zgodnie z przepisami BHP. Ponadto wokół wykopów należy ustawić poręcze ochronne i zaopatrzyć je w napis: *„Uwaga, głębokie wykopy”*, natomiast w nocy stosować czerwone światło ostrzegawcze.
- Prace w pobliżu sieci podziemnych i nadziemnych prowadzić pod nadzorem zarządcy sieci,
- Prace przy przebudowie sieci elektrycznych oraz montażu rur osłonowych prowadzić pod nadzorem zarządcy sieci przy wyłączonym napięciu,
- Przy zbliżeniach do słupów linii energetycznych wykonać odpowiednie zabezpieczenia,
- Przy pracach na wysokości stosować odpowiednie zabezpieczenia
- Przy wykopach stosować umocnienia ścian wykopów
- Ograniczyć napływ wód deszczowych i zapewnić ich odprowadzenie z dna wykopu,
- Stosować poręcze i pomosty ochronne dla prac na wysokości,
- Przed każdorazowym rozpoczęciem robót w wykopie lub na wysokości sprawdzać stan skarp, umocnień i zabezpieczeń,
- Wydzielenie składowania materiałów,
- Oznakowanie miejsca lokalizacji butli z gazami technicznymi
- Prace przy skrzyżowaniu z innymi sieciami wykonane zostaną ręcznie pod nadzorem osób odpowiadających za dany rodzaj sieci,

- Należy zapewnić środki ochrony osobistej i sprzęt ochronny: ubrania trudnopalne, maska spawalnicza, gaśnica śniegowa, koc gaśniczy.
- Zaleca się, aby pojazdy budowy, w czasie jazdy tyłem, automatycznie wysyłały sygnał dźwiękowy,
- W razie ujawnienia w czasie budowy niewypałów lub innych przedmiotów trudnych do identyfikacji, należy niezwłocznie przerwać wszelkie roboty, a miejsce niebezpieczne ogrodzić i oznakować napisem ostrzegawczym. O znalezieniu niewypałów lub przedmiotu trudnego do identyfikacji należy niezwłocznie powiadomić Urząd Miasta i Policję.

4.7 Uwagi

W oparciu o niniejszą informację i inne szczegółowe wytyczne zawarte w projekcie budowlanym, przed rozpoczęciem budowy, Kierownik budowy zobowiązany jest sporządzić lub zapewnić sporządzenie planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia, uwzględniającego specyfikę obiektów budowlanych, warunki prowadzenia robót budowlanych i przepisy bhp zawierające następujące informacje:

- Plan zagospodarowania placu budowy z rozmieszczeniem wewnętrznych ciągów komunikacyjnych, granic stref ochronnych, urządzeń przeciwpożarowych i sprzętu ratunkowego,
- Zakres robót i kolejność realizacji poszczególnych etapów robót,
- Informacje dotyczące przewidywanych zagrożeń występujących podczas realizacji inwestycji,
- Informacji dotyczącej wydzielania i oznakowania miejsca prowadzenia robót stwarzających zagrożenie,
- Informacji o prowadzeniu instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych zawierających:
    - Określenie zasad w przypadku wystąpienia zagrożenia,
    - Określenie środków ochrony indywidualnej zabezpieczających przed skutkami zagrożeń;
- Określenie zasad bezpośredniego nadzoru nad pracami niebezpiecznymi wraz z wyznaczeniem osób odpowiedzialnych za nadzór,
- Określenie sposobu przechowywania i przemieszczania materiałów na terenie budowy,
- Wskazanie środków technicznych i organizacyjnych zapobiegających niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych,
- Wskazanie miejsca przechowywania dokumentacji budowy oraz dokumentów niezbędnych do prawidłowej eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych.

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Gliwicach
ul. Portowa 14A, 44-102 Gliwice

Adres do korespondencji
Skrytka pocztowa nr 2708
40-337 Katowice

Obsługa klientów
Elektronicznie: tauron-dystrybucja.pl/formularz
Telefonicznie: +48 32 606 0 616

TAURON DYSTRYBUCJA

1052365567

Gliwice, dn. 19.01.2026r.

Biuro Projektów Drogowych
Marcin Krzyżowski
ul. Jesienna 67
34-331 Świnna

Sygnatura: TD26-01-0097381-04

Dotyczy: Wniosku o uzgodnienie branżowe, aktualizację mapy i naniesienie uzbrojenia terenu w związku z projektem budowy połączenia drogowego pomiędzy przejazdem kolejowym i drogą gminną w rejonie ulicy Norwida dz. nr 2353/52 w miejscowości Miasteczko Śląskie. (TD/OGL/OMD/UB/MG/147/2026).

Odpowiadając na wniosek z dnia 29.12.2025r. informujemy, że zachodzi kolizja z naszymi urządzeniami, na załączonej mapie w zakresie opracowania naniesiono **orientacyjne (zgodnie z systemem ZMS)** przebieg linii kablowych nN wraz z klauzulami informacyjnymi umieszczonymi na odwrocie mapy, do których należy się bezwzględnie stosować. **(Oświetlenie Uliczne -obce-).**

Istniejące na wskazanym terenie linie napowietrzne nN i oświetlenia ulicznego należy zinwentaryzować we własnym zakresie.
Prace w odległości mniejszej niż 3m, od skrajnych przewodów linii napowietrznych nN oraz **pod linią napowietrzną** należy prowadzić zgodnie z przepisami i normami.
Odległości powyższe dotyczą użycia dźwignic licząc odległość od najdalej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu, jak również dla prac wykonywanych w pobliżu naszych urządzeń.

Kolidujące odcinki kabli nN w miejscu skrzyżowania, zbliżenia należy zabezpieczyć zgodnie z załącznikiem Nr 1 (wytyczne do zabezpieczenia kabli) do niniejszego uzgodnienia. Należy zachować minimalne odległości zgodnie z obowiązującymi normami.

W przypadku braku możliwości zabezpieczenia kabli rurami ochronnymi należy uzgodnić sposób zabezpieczenia z Wydziałem Eksploatacji OME Bytom, adres do korespondencji:
TAURON Dystrybucja S.A. Skrytka pocztowa nr 2708, 40-337 Katowice.

Zabezpieczenie czynnych urządzeń elektroenergetycznych ze względów bezpieczeństwa należy wykonać **w stanie beznapięciowym** tj. po ich wyłączeniu w uzgodnieniu z Dyspozycją Ruchu oraz Pionem Serwisu Region Bytom TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach.

Dokładne położenie naniesionych kabli (w miejscach kolizji) należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego).
Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – **zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych i prowadzenia prac budowlanych w sąsiedztwie nieosłoniętych kabli energetycznych pozostających pod napięciem.**
Należy odtworzyć folię ostrzegawczą, dla kabli SN folia koloru czerwonego, dla kabli nN folia koloru niebieskiego. Folia powinny być z oznaczeniem „UWAGA KABEL".

Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba z uprawnieniami do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu.

Przed przystąpieniem do prac w terenie należy zlecić **płatny nadzór nad prowadzonymi robotami** do TAURON Dystrybucja Oddział w Gliwicach, zlecenie wysłać na adres: **TAURON Dystrybucja S.A. Skrytka pocztowa nr 2708, 40-337 Katowice.**
(https://www.tauron-dystrybucja.pl/uslugi-dystrybucyjne/cenniki).

Podane w normach informacje dotyczące odległości od naszych urządzeń nie wykluczają możliwości projektowania inwestycji w odległościach mniejszych, jednak w takim przypadku na podstawie wykonanego wywiadu branżowego **należy wystąpić o nieodpłatne warunki** zabezpieczenia lub przebudowy kolizji oraz uzgodnić projekt w firmie TAURON Dystrybucja S.A.- Wydział Eksploatacji - **OME Bytom.** Korespondencję przesłać na adres:
TAURON Dystrybucja S.A. Skrytka pocztowa nr 2708, 40-337 Katowice

Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne, teletechniczne oraz oświetlenia ulicznego niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach.

Na etapie projektowym należy wystąpić z kopią uzgodnienia branżowego (pismo + mapa) o indywidualne uzgodnienie projektu do:
Wydziału Eksploatacji OME Bytom, firmy TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach, adres do korespondencji: TAURON Dystrybucja S.A. Skrytka pocztowa nr 2708, 40-337 Katowice.

W przypadku konieczności przebudowy urządzeń oświetlenia ulicznego warunki techniczne należy uzyskać w: TAURON Nowe Technologie S.A.
adres do korespondencji: TAURON Nowe Technologie S.A. ul. Mirowska 24, 42-200 Częstochowa.
Do wniosku o wydanie warunków technicznych lub przebudowy należy załączyć kopię wywiadu branżowego.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Załączniki: mapa 1 szt.
(Wytyczne do zabezpieczenia kabli)

Faktura VAT zostanie przesłana odrębną pocztą

Kopia: OMS

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Gliwicach
Specjalista ds. uzgodnień branżowych
Wydział Danych Sieciowych
Pełnomocnik
Mariusz Gasiewicz

Dotyczy uzgodnienia z dnia 19.01.2026r.
Sygnatura: TD26-01-0097381-04

WYTYCZNE DO ZABEZPIECZENIA KABLI

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5m poza jezdnię/wjazd/chodnik/oś obiektu liniowego.
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
   a) Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
   b) Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym.
   Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.
5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
7. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy **przewidzieć możliwość** przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych.
   W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.

GEO-CAD

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH
skala 1:500

DER: KNKa2a.6321.62.2025

Linia nr 182 TARNOWSKIE GÓRY - ZAWIERCIE
Szlak: Tarnowskie Góry - Siewierz
km: 8.486 - 8.645
Województwo: śląskie
Powiat: Tarnogórski
Jedn. ewid.: Miasteczko Śląskie 241302_1
Obręb ewid.: Żyglin 0004
Działka PKP: 957/142; 960/134; 2677/162; 2579/155; 2681/144; 2689/143

zakres opracowania: ——— ———

działki terenu zamkniętego PKP: 957/142 i inne

Sekcje mapy: 6.134.29.02.2.4; 6.134.29.02.4.2;

Układ współrzędnych: 2000 strefa 6
Układ wysokości: Kronsztad 86

Mapę wykonano w skali 1:500 na podstawie numerycznej mapy sytuacyjno-wysokościowej znajdującej się w zasobie KODGiK w Katowicach, numerycznej mapy zasadniczej pozyskanej z PODGiK w Tarnowskich Górach oraz bezpośredniego pomiaru aktualizacyjnego.

UWAGA!:
Wykazane na niniejszej mapie granice ewidencyjne nie zostały wyznaczone w terenie i nie zostały określone z wymaganą dokładnością.
Granice działek wniesiono z mapy ewidencji gruntów i nie mają mocy dowodowej przy ustalaniu granic.
Niniejsza mapa może służyć do projektowania budynków sytuowanych w odległości większej niż 4 metry od granic nieruchomości.
Przedmiotem planowanej inwestycji nie są budynki usytuowane w odległości mniejszej niż 4 metry od granic nieruchomości.
Niniejsza mapa do celów projektowych została wykonana bez ustalenia obciążeń dotyczących służebności gruntowych.

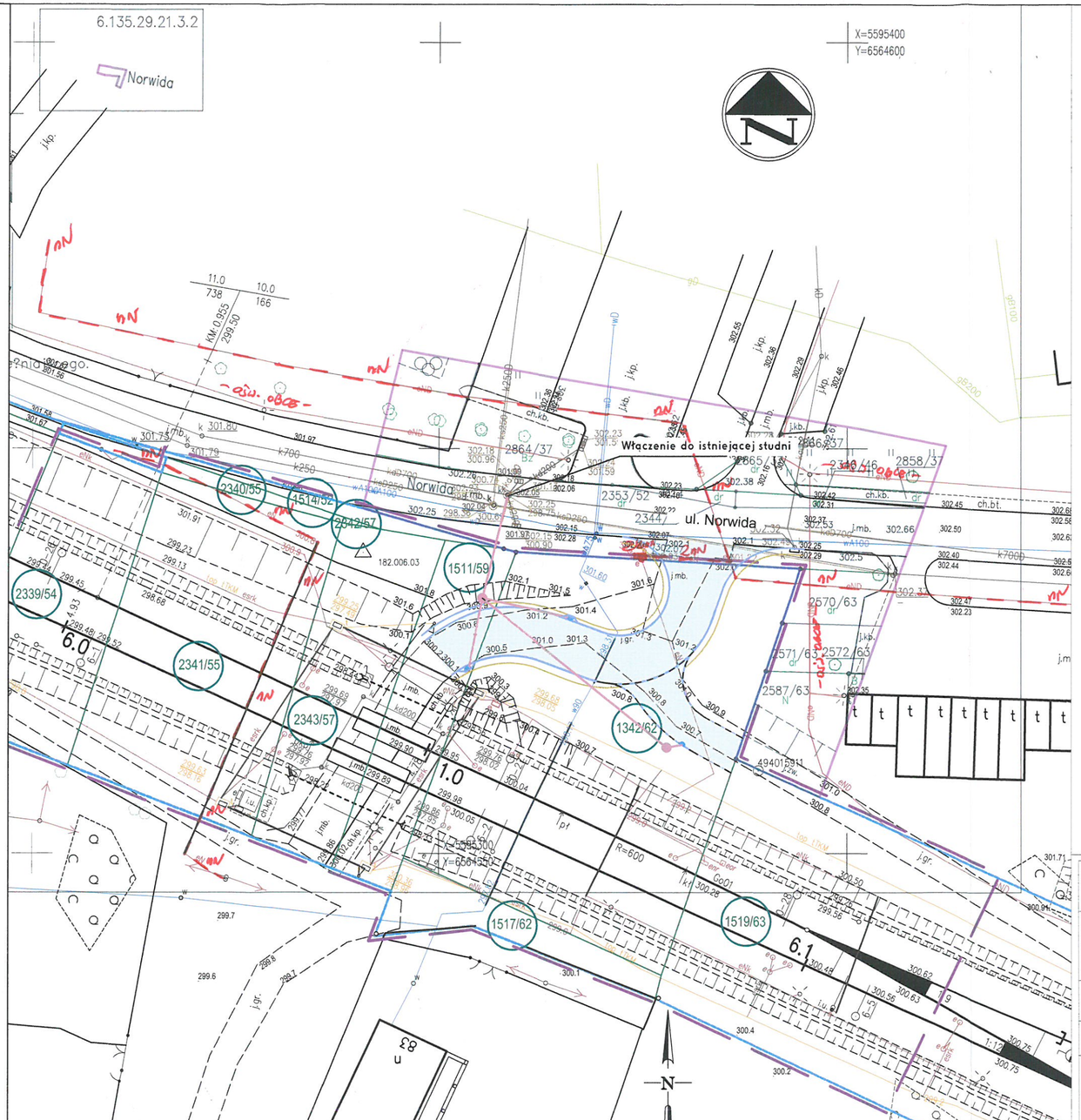
Stan na dzień: 14.04.2025r.
Wykonawca:

GEO-CAD
Usługi Geodezyjno-Kartograficzne
mgr inż. Bartłomiej WILK
Wysoka ul. M.Konopnickiej 9
42-450 Łazy
tel. 609-681-907
NIP: 649 230 01 41
REGON: 243589987
e-mail: geodezja.bw@gmail.com

GEODETA
mgr inż. Bartłomiej Wilk

GEODETA UPRAWNIONY
Nr ewid. upr 17266
mgr inż. Wiesław Serewiś

PKP S.A.
Oddział Gospodarowania Nieruchomościami
Kolejowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Katowicach
Poświadcza się zgodność niniejszego dokumentu z oryginałem przyjętym do kolejowego zasobu geodezyjnego
kartograficznego w dniu 22 WRZ. 2025
Zaewidencjonowano pod nr P-pg 135/132
Katowice, dn. 22 WRZ. 2025



OZNACZENIA:

- Proj. nawierzchnia bitumiczna
- Proj. krawężnik betonowy wysoki
- Proj. krawężnik betonowy wtopiony
- Proj. krawędź pobocza z kruszywa
- Proj. odwodnienie
- Projektowany przykanalik
- Granica terenu zamkniętego PKP
- Granica działek

Załącznik dotyczy pisma o sygn.
TD 26-01-0097381-09
TD/06L/OMD/JB/MG/147/2026

WYKONAWCA:	Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski 34-331 Świnna, ul. Jesienna 67	
NAZWA OPRACOWANIA:	Budowa połączenia drogowego pomiędzy przejazdem kolejowym i drogą gminną w rejonie ul. Norwida w Miasteczku Śląskim	
INWESTOR: ADRES:	Gmina Miasteczko Śląskie ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie	RYS. NR 1
TYTUŁ RYSUNKU:	Plan sytuacyjny	SKALA 1:500 DATA: VI 2025 r.
PROJEKTOWAŁ:	mgr inż. Marcin Krzyżowski SLK/4949/POOD/13	

Legenda:

X ..... Linie kablowe WN
X ..... Linie napowietrzne WN
X ..... Linie kablowe SN
nN X ..... Linie napowietrzne SN
— — — Linie kablowe nN
ZINWENTARYZOWAĆ Linie napowietrzne nN WE WŁ. ZAKRESIE
— dla. obce — Linie kablowe oświetleniowe
ZINWENTARYZOWAĆ Linie napowietrzne oświetleniowe WE WŁ. ZAKRESIE
X ..... Linie kablowe teletechniczne
X ..... Linie napowietrzne teletechniczne

Naniesione trasy urządzeń energetycznych ~~i teletechnicznych~~ są orientacyjn i nie oznaczają wyrażenia zgody na wykonywanie robót ziemnych. Ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, w przypadku kolizji lub skrzyżowań z istniejącą siecią elektroenergetyczną, w terminie 14 dni przed przystąpieniem do robót wskazane jest wystąpić do Spółki eksploatującej sieć o odpłatny nadzór branżowy oraz wykonać ręczne przekopy kontrolne celem ustalenia dokładnej trasy kabli. Sieć napowietrzną nN należy zinwentaryzować we własnym zakresie. Wszelkie skrzyżowania i zbliżenia projektowanej inwestycji z naszymi urządzeniami należy przebudować lub zabezpieczyć na koszt inwestora, zgodnie z obowiązującymi normami, w oparciu o dokumentację zatwierdzoną przez TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach.
Uzgodnienie jest ważne 2 lata od daty wystawienia.

Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla.

Z przyczyn niezależnych od TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach głębokość kabli w ziemi może być inna od podanej w obowiązującej normie.

Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż:
- 3 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych nN,
- ~~10 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych SN,~~
- ~~15 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych WN,~~

należy uzgodnić bezpieczne metody prac ze Spółką eksploatującą sieć.
Odległości powyższe dotyczą również użycia dźwignic, licząc odległość od najbardziej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu.
Prace ziemne należy prowadzić w ten sposób, aby nie naruszać ustojów słupów linii jw. inaczej będą musiały być odbudowane kosztem i staraniem winnego ich uszkodzenia.

Należy zachować minimalną odległość projektowanych sieci podziemnych od istniejących fundamentów słupów linii energetycznych:
linii nN - 1 m,
~~linii SN - 1 m,~~
~~linii WN - 5 m~~

Minimalne odległości poziome od skrajnego przewodu linii napowietrznej gołej i niepełnoizolowanej do nowo projektowanego obiektu budowlanego powinny być zgodne z obowiązującymi normami.

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Gliwicach
Specjalista ds. uzgodnień branżowych
Wydział Danych Sieciowych
Pełnomocnik
Mariusz Gasiewicz

2026 -01- 19

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Gliwicach
ul. Portowa 14A, 44-102 Gliwice

Adres do korespondencji
Skrytka pocztowa nr 2708
40-337 Katowice

Obsługa klientów
Elektronicznie: tauron-dystrybucja.pl/formularz
Telefonicznie: +48 32 606 0 616

BURO PROJEKTÓW DROGOWYCH MARCIN KRZYŻOWSKI
ul. Jesienna 67
34-331 Świnna

Data pisma: 14.04.2026 r.
Nr pisma: TD26-04-0085904-03

Dotyczy: uzgodnienie projektu w związku z inwestycją „Budowa połączenia drogowego pomiędzy przejazdem kolejowym i drogą gminną w rejonie ul. Norwida w Miasteczku Śląskim."

W odpowiedzi na Państwa pismo informujemy, iż akceptujemy przedstawiony sposób zabezpieczenia istniejących kabli elektroenergetycznych w miejscach kolizji z projektowaną infrastrukturą tzn. zabezpieczenie kabli przed uszkodzeniem rurami dwudzielnymi koloru niebieskiego ϕ110 dla kabli nN pod następującymi warunkami:

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć , przed uszkodzeniem, dzieloną rurą osłonową
2. W miejscach planowanej budowy zjazdu kable nN należy zabezpieczyć przed uszkodzeniem rurami dwudzielnymi odpowiedniego koloru
3. Rury ochronne powinny wykraczać min. 0,5 m poza obszar kolizji. Otwory przepustów rurowych powinny być z obu stron zamknięte za pomocą dławic czopowych
4. Należy zachować minimalne odległości zgodnie z normami PN-IEC-60364, SEP-E-001, SEP-E-004.
5. Zabezpieczenie czynnych urządzeń elektroenergetycznych, ze względów bezpieczeństwa, należy wykonać w stanie beznapięciowym tj. po ich wyłączeniu w uzgodnieniu z Dyspozycją Ruchu oraz Pionem Serwisu Region Bytom TAURON Dystrybucja S.A. Oddział Gliwice.
6. Prace w pobliżu czynnych urządzeń energetycznych należy prowadzić pod odpowiednim nadzorem. W tym celu należy zwrócić się do TAURON Dystrybucja S.A. Region Bytom ul. Kosynierów 24 41 – 902, Bytom o nadzór branżowy, na czas prowadzenia prac ziemnych w pobliżu naszych urządzeń.
7. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
8. Zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym, a kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – **zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych i prowadzenia prac budowlanych w sąsiedztwie nieosłoniętych kabli pozostających pod napięciem**.
9. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli elektroenergetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych, w przypadku zmiany niwelety gruntu należy przewidzieć przełożenie urządzeń na normatywne głębokości. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.
10. Obowiązuje treść wywiadu branżowego wydanego przez Tauron Dystrybucja S.A.

Łączymy wyrazy szacunku

TAURON Dystrybucja S.A.
Robert Fenik

6.135.29.21.3.2

Norwida

X=5595400
Y=6564600

Włączenie do istniejącej studni

proj. rura osłonowa dwudzielna fi 110 mm, L=2,5m

proj. rura osłonowa dwudzielna 2xfi 110 mm, L=10,5m

proj. rura osłonowa DVK fi 110 mm, L=10,5m

X=5595300
Y=6564550

OZNACZENIA:

- Proj. nawierzchnia bitumiczna
- Proj. krawężnik betonowy najazdowy
- Proj. krawędź pobocza z kruszywa
- Proj. odwodnienie
- Granica terenu zamkniętego PKP
- Granica działek
- Proj. rury ochronne

WYKONAWCA:	Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski 34-331 Świnna, ul. Jesienna 67
NAZWA OPRACOWANIA:	Budowa połączenia drogowego pomiędzy przejazdem kolejowym i drogą gminną w rejonie ul. Norwida w Miasteczku Śląskim
INWESTOR: ADRES:	Gmina Miasteczko Śląskie ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie
RYS. NR	1
TYTUŁ RYSUNKU:	Projekt zagospodarowania terenu
SKALA 1:500	
DATA: I 2026 r.	
PROJEKTOWAŁ:	mgr inż. Marcin Krzyżowski SLK/4949/POOD/13
SPRAWDZIŁ:	mgr inż. Łukasz Wandzel SLK/3468/POOD/10

Tarnowskie Góry 22.01.2026 r.

TT/2223/37991100033966/I/26

Biuro Projektów Drogowych
Marcin Krzyżowski
ul. Jesienna 67
34-331 Świnna

Dotyczy: uzgodnienia lokalizacji urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych dla zadania: "Budowa połączenia drogowego pomiędzy przejazdem kolejowym i drogą gminną w rejonie ul. Norwida w Miasteczku Śląskim".

W odpowiedzi na wniosek z dnia 05.01.2026 r., Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Tarnowskich Górach przekazuje plan sytuacyjny z orientacyjnym przebiegiem urządzeń wodociągowych, kanalizacyjnych oraz deszczowych będących w eksploatacji naszego Przedsiębiorstwa. Jednocześnie informujemy, iż:

- w przypadku obniżenia niwelety gruntu w taki sposób, że odległość pionowa między górną ścianką rury, a powierzchnią projektowanego połączenia drogowego byłaby mniejsza niż 1,2 m lub w przypadku, gdy elementy armatury wod-kan znajdujące się na powierzchni terenu (skrzynki do zasuw i hydrantów, włazy kanalizacyjne) znalazłyby się w linii projektowanego krawężnika wymagana jest przebudowa urządzeń wodociągowych lub trwałe ich zabezpieczenie. W przypadku obniżenia niwelety należy ocieplić urządzenie za pomocą specjalnych, prefabrykowanych łupin styropianowych lub podobnych na długości wypłycenia + 3m dodatkowo z każdej strony urządzenia. W przypadku lokalizacji armatury wod-kan w linii projektowanego krawężnika – jeśli przesunięcie projektowanego krawężnika jest niemożliwe – przebudowa sieci wodociągowej w inne miejsce. W tym przypadku należy jednak zwrócić się do PWiK z odrębnym wnioskiem z załączoną mapą geodezyjną i zaznaczoną trasą kolizji / przebudowy;
- wszystkie skrzynki do zasuw i hydrantów oraz włazy kanałowe należy wyrównać do niwelety projektowanej nawierzchni, dodatkowo należy uwzględnić konieczność ewentualnej wymiany hydrantów podziemnych na krótsze / dłuższe w zależności od zmiany niwelety w stosunku do stanu istniejącego;
- dokumentacja powinna uwzględniać wymianę obudów do zasuw w przypadku , kiedy nie są one regulowane (teleskop)
- zastrzegamy, że wszelkie skrzyżowania i zbliżenia do naszych urządzeń należy wykonać przy zachowaniu obowiązujących przepisów i norm, a szczególnie zaleceń nadzoru technicznego;
- PWiK Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do obecności przy przekazaniu placu budowy inwestycji;
- w przypadku kolizji na danym terenie projektowanej inwestycji z naszymi urządzeniami podziemnymi należy opracować projekt przebudowy lub zabezpieczenia tych urządzeń, który podlega uzgodnieniu z naszym Przedsiębiorstwem;
- w miejscach skrzyżowania z istniejącą siecią wodociągową, wykopy kontrolne należy wykonać ręcznie, po uprzednim geodezyjnym wytyczeniu sieci.

- wykonawca robót zobowiązany jest bezwzględnie zlecić PWiK odpłatny nadzór techniczny nad realizacją robót; termin wykonania inwestycji Inwestor uzgodni z PWiK, z co najmniej dwutygodniowym wyprzedzeniem;
- odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy w pobliżu naszych urządzeń oraz ewentualne ich uszkodzenia ponosi kierujący pracami. W przypadku uszkodzenia naszych urządzeń dochodzić będziemy odszkodowania z tytułu kosztów naprawy i utraty wpływów wskutek przerw w dostawie wody pitnej.

Prace prowadzić pod nadzorem PWiK.
Uzgodnienie jest ważne na okres 2 lat od daty wydania.

MISTRZ
Działu Technicznego
Kamil Czekatowski

Sporządził:
Jaroslaw Brzozowski

Rozdzielnik :
1 x adresat
1 x TT a/a

GEO-CAD

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH
skala 1:500

DER: KNKa2a.6321.62.2025

Linia nr 182 TARNOWSKIE GÓRY - ZAWIERCIE
Szlak: Tarnowskie Góry - Siewierz
km: 8.486 - 8.645
Województwo: śląskie
Powiat: Tarnogórski
Jedn. ewid.: Miasteczko Śląskie 241302_1
Obręb ewid.: Żyglin 0004
Działka PKP: 957/142; 960/134; 2677/162; 2579/155; 2681/144; 2689/143

zakres opracowania:

działki terenu zamkniętego PKP: 957/142 i inne

Sekcje mapy: 6.134.29.02.2.4; 6.134.29.02.4.2;

Układ współrzędnych: 2000 strefa 6
Układ wysokości: Kronsztad 86

Mapę wykonano w skali 1:500 na podstawie numerycznej mapy sytuacyjno-wysokościowej znajdującej się w zasobie KODGiK w Katowicach, numerycznej mapy zasadniczej pozyskanej z PODGiK w Tarnowskich Górach oraz bezpośredniego pomiaru aktualizacyjnego.

UWAGA!:
Wykazane na niniejszej mapie granice ewidencyjne nie zostały wyznaczone w terenie i nie zostały określone z wymaganą dokładnością.
Granice działek wniesiono z mapy ewidencji gruntów i nie mają mocy dowodowej przy ustalaniu granic.
Niniejsza mapa może służyć do projektowania budynków sytuowanych w odległości większej niż 4 metry od granic nieruchomości.
Przedmiotem planowanej inwestycji nie są budynki usytuowane w odległości mniejszej niż 4 metry od granic nieruchomości.
Niniejsza mapa do celów projektowych została wykonana bez ustalenia obciążeń dotyczących służebności gruntowych.

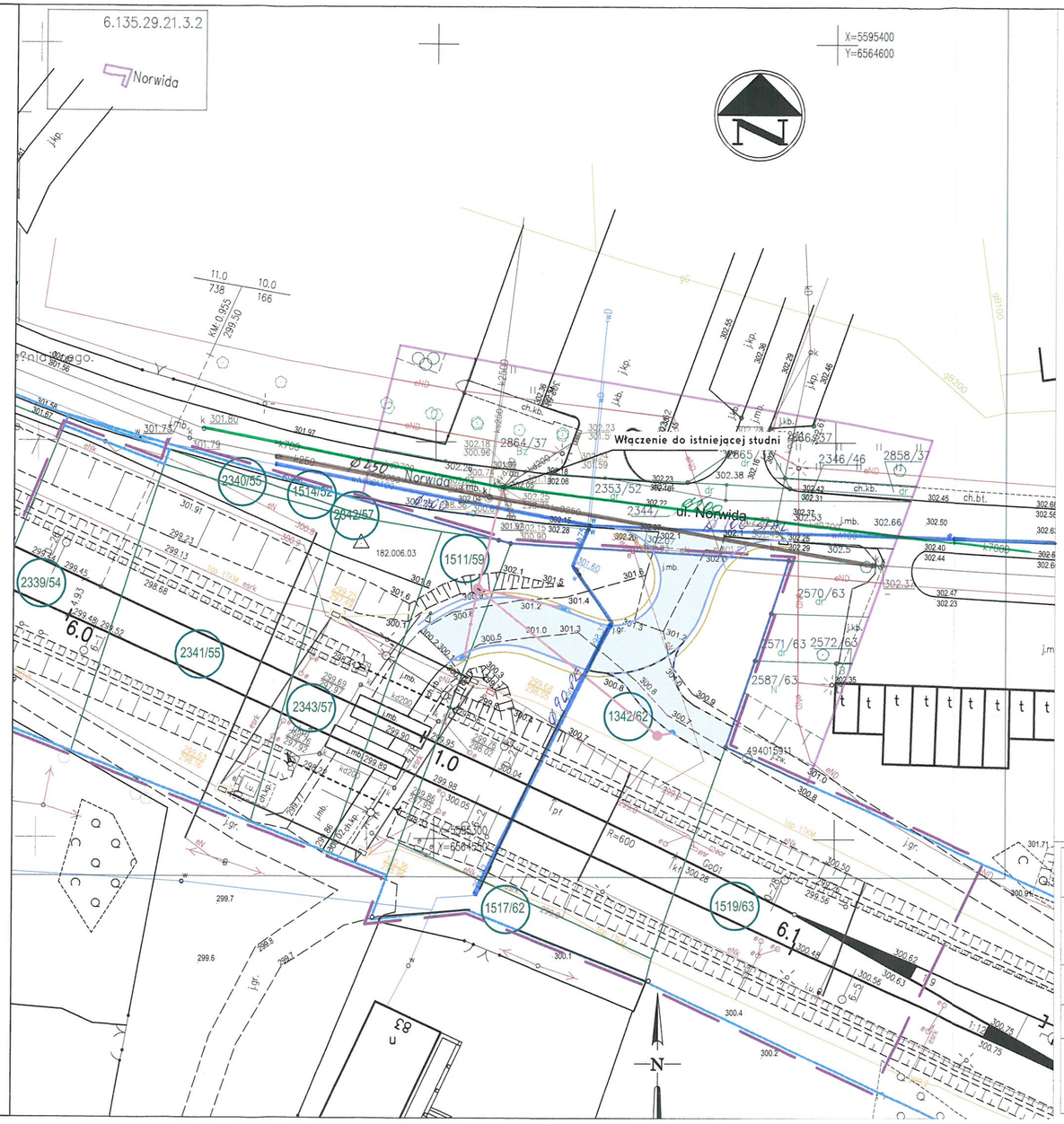
Stan na dzień: 14.04.2025r.
Wykonawca:

GEO-CAD
Usługi Geodezyjno-Kartograficzne
mgr inż. Bartłomiej WILK
Wysoka ul. M.Konopnickiej 9
42-450 Łazy
tel. 609-681-907
NIP: 649 230 01 41
REGON: 243589987
e-mail: geodezja.bw@gmail.com

GEODETA
mgr inż. Bartłomiej Wilk

GEODETA UPRAWNIONY
Nr ewid. upr 17268
mgr inż. Wiesław Serewiś

PKP S.A.
Oddział Gospodarowania Nieruchomościami
Kolejowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjno-Kartograficznej w Katowicach
Poświadcza się zgodność niniejszego dokumentu z uwzględnieniem przyjętych do kolejowego zasobu geodezyjnego kartograficznego w dniu 22 WRZ. 2025
Zdewidencjonowano pod nr P-pg 135/132
Katowice dn. 22 WRZ. 2025



OZNACZENIA:

- Proj. nawierzchnia bitumiczna
- Proj. krawężnik betonowy wysoki
- Proj. krawężnik betonowy wtopiony
- Proj. krawędź pobocza z kruszywa
- Proj. odwodnienie
- Projektowany przykanalik
- Granica terenu zamkniętego PKP
- Granica działek

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Tarnowskie Góry, ul. Opolska 51
Naniesiono orientacyjny przebieg uzbrojenia podziemnego wod.-kan.:
- istniejący wodociąg
- ~~istniejący kanał ogólnospł.~~
- istniejący kanał sanitarny
- istniejący kanał deszczowy

Uzgodnienie jest ważne na okres 2 lat:
Tarn. Góry, dn. 14.01.26 podpis

WYKONAWCA:	Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski 34-331 Świnna, ul. Jesienna 67	
NAZWA OPRACOWANIA:	Budowa połączenia drogowego pomiędzy przejazdem kolejowym i drogą gminną w rejonie ul. Norwida w Miasteczku Śląskim	
INWESTOR: ADRES:	Gmina Miasteczko Śląskie ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie	RYS. NR 1
TYTUŁ RYSUNKU:	Plan sytuacyjny	SKALA 1:500 DATA: VI 2025 r.
PROJEKTOWAŁ:	mgr inż. Marcin Krzyżowski SLK/4949/POOD/13	

Tarnowskie Góry, dn. 13.11.2025 r.

Starosta Tarnogórski
42-600 Tarnowskie Góry
ul. Karłuszowiec 5

Znak sprawy: GP.Z.6630.1.179.2025

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ

zakończonej w dniu 13.11.2025 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Przedmiot narady:	Kanalizacja deszczowa w ramach opracowania: Budowa połączenia drogowego pomiędzy przejazdem kolejowym i drogą gminną w rejonie ul. Norwida w Miasteczku Śląskim
Lokalizacja:	ul. Norwida Miasteczko Śląskie, dz.: 2353/52
Wnioskodawca:	KRZYŻOWSKI MARCIN ul. Zachodnia 47, 34-331 Świnna
Inwestor:	GMINA MIASTECZKO ŚLĄSKIE ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie
Projektant:	MARCIN KRZYŻOWSKI Inne upr.: budowlane: SLK/4949/POOD/13
Przewodniczący:	Kurtyka Roman
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	04.11.2025 r.
Charakterystyka:	PROJEKTANT: Marcin Krzyżowski, Jesienna 67, 34-331 Świnna; ,PŁATNIK: BIURO PROJEKTÓW DROGOWYCH MARCIN KRZYŻOWSKI, Jesienna, Świnna, NIP:5532326934, REGON:243353049; ,PEŁNOMOCNIK: Marcin Krzyżowski, Jesienna 67, 34-331 Świnna, PESEL:83102909815;

PODSUMOWANIE NARADY

Uzgodniono pozytywnie z uwagami

W wyniku narady koordynacyjnej projekt został wniesiony do bazy GESUT powiatu.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	**Nazwa instytucji** Sposób uczestnictwa	**Stanowisko** Uwagi	**Imię i nazwisko uczestnika**
1	**Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach Wydział Geodezji** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** W przypadku zniszczenia punktów osnowy podstawowej i szczegółowej inwestor zobowiązany jest do zlecenia wznowienia tych punktów firmie geodezyjnej na koszt własny.	**Zuzanna Białas**
2		**Uczestnik nieobecny na naradzie**	

Dokument wygenerował(a): Roman Kurtyka, dn. 17-11-2025 12:14:23
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

	Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Tarnowskich Górach elektroniczny		
3	**Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach Wydział Budownictwa i Architektury** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Grzegorz Bugajewski**
4	**ZDP w Tarnowskich Górach** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Nie dotyczy.	**Katarzyna Molodecka**
5	**MZUiM Tarnowskie Góry** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** nie dotyczy	**Wojciech Pośpiech**
6	**3S S.A.** **ul. Ligocka 103 bud 8 40-568 Katowice** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
7	**ATEM POLSKA SP. Z O.O.** **81-537 Gdynia ul. Łużycka 2** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
8	**Gminny Zakład Komunalny Sp. z o.o. Zbrosławice** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** nie dotyczy	**Tomasz Trafiał**
9	**Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów OES Czarny Las** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Grzegorz Kamiński**
10	**Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów SUW Miedary** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Nie dotyczy	**Grzegorz Wojtacha**
11	**Midiko SP. Z O.O.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** bez uwag	**Tomasz Bacik**
12	**Netia S.A.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag	**Paweł Taraska**
13	**Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Nie dotyczy	**Gabriela Gocyła-Moś**
14	**Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej Bytom** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
15	**Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. Radzionków** **41-922 Radzionków ul. Kużaja 17** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
16	**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Tarnowskie Góry** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** należy uzgodnić przebieg urządzeń wod-kan z PWiK Sp. z o.o. w Tarnowskich Górach	**Katarzyna Guzy**

17	**PSG SP. Z O.O. Gazownia w Gliwicach** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
18	**PSG SP. Z O.O. oddział Zabrze Gazownia w Bytomiu** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** nie dotyczy	**Marcin Stolarski**
19	**PSG SP. Z O.O. oddział Zabrze Gazownia w Tarnowskich Górach** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono pozytywnie	**Tomasz Przybyłek**
20	**Śląska Regionalna Sieć Szkieletowa** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag	**Paweł Kuźniak**
21	**TAURON Dystrybucja S.A. oddział Będzin** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** nie dotyczy	**Michał Grzanka**
22	**TAURON Dystrybucja S.A. oddział Częstochowa** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Nie dotyczy	**Anna Koloch**
23	**TAURON Dystrybucja S.A. oddział Gliwice** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez Uwag.	**Mariusz Gasiewicz**
24	**TAURON Dystrybucja S.A. oddział Opole** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
25	**Urząd Gminy Krupski Młyn** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Nie dotyczy	**Sebastian Hadryś**
26	**Urząd Gminy Ożarowice** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
27	**Urząd Gminy Świerklaniec** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
28	**Urząd Gminy Tworóg** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
29	**Urząd Miejski w Kaletach** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
30	**Veolia Południe SP. Z O.O.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Nie dotyczy	**Marek Nowak**
31	**Zakład Gospodarki Komunalnej w Ożarowicach** elektroniczny	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
32	**Zakład Usług Komunalnych Tworóg** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Nie dotyczy	**Marek Żelosko**
33	**Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Świerklańcu** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** nie dotyczy	**Jacek Pyka**
Wnioskodawca			**KRZYŻOWSKI MARCIN**

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Z upoważnienia Starosty Tarnogórskiego
Kurtyka Roman

Signature Not Verified
Dokument podpisany przez Roman Kurtyka
Data: 2025.11.17 12:24:24 CET

.....
Podpis przewodniczącego narady

POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz.1151 ze zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.

2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz.1151 ze zm.).

3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz.1151 ze zm.).

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH
Skala 1:500

ID zgłoszenia: WGD.6640.2006.2025
Województwo: śląskie
Powiat: cieszyński
Gmina: USTROŃ [240302_1]
Obręb: Ustroń [0004]
Obiekt: Ustroń pgr.1098/11 ul. Andrzeja Brody
Układ współrzędnych prostokątnych płaskich 2000/6
Układ wysokościowy PL-EVRF2007-NH
Data sporządzenia mapy: 14.05.2025r.

Wykonawca:

P.W. JOTTE s.c.
ul. Balicka 100 lok. 41, 30-149 Kraków
tel./fax 012 626-59-34
tel. 602-722-772, 601-546-284
REGON 357194269 NIP 678-27-83-952

GEODETA UPRAWNIONY
Nr.upr.zaw.16627
mgr inż. Jacek Tężycki

Niniejszą mapę do celów projektowych sporządzono na podstawie danych otrzymanych z PODGiK w Cieszynie oraz pomiaru uzupełniającego.
Granice działek wniesiono na podstawie danych uzyskanych z ewidencji gruntów i budynków.
Nie ustalano obciążeń związanych ze służebnością gruntów.
Nie wyklucza się istnienia sieci uzbrojenia terenu nieujawnionych na mapie.
W zakresie opracowania nie występują projekty ZUDP.
W zakresie opracowania uchwalono MPZP.

Legenda

Zakres aktualizacji mapy

Mapa zawiera treść aktualnego MPZP:

7MN Oznaczenie terenu z MPZP

Linia rozgraniczająca tereny o różnym przeznaczeniu lub zasadach zagospodarowania

Nieprzekraczalna linia zabudowy

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywych oświadczeń. Oświadczam, że operat techniczny zawierający rezultaty prac geodezyjnych w wyniku których powstał niniejszy dokument uzyskał pozytywny wynik weryfikacji.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	WGD.6640.2006.2025
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Cieszyński
Wykonawca prac geodezyjnych	P.W. JOTTE s.c.
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Protokół weryfikacji nr WGD.6640.2006.2025_2 Z dnia: 09.07.2025r.
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	mgr inż. Jacek Tężycki nr upr. zaw. 16627

kic lokalizacyjny

6.135.29.21.3.2

Norwida

ego.

X=5595400
Y=6564600

ul. Norwida

Włączenie do istniejącej studni

Norwida

X=5595300
Y=6564550

Elektronicznie podpisany przez: MARCIN KRZYŻOWSKI
Data: 2025-11-17 11:48:24

OZNACZENIA:

Proj. odwodnienie kanał PP fi 250mm

Starosta Tarnogórski
Dokumentacja projektowa nr
GP.Z.6630.1.179.2025
była przedmiotem narady koordynacyjnej przeprowadzonej za pomocą środków komunikacji elektronicznej
zakończonej w dniu: 13-11-2025
Z up. Starosty
Roman Kurtyka
PRZEWODNICZĄCY NARADY KOORDYNACYJNEJ

Signature Not Verified
Dokument podpisany przez Roman Kurtyka
Data: 2025.11.17 12:27:03 CET

WYKONAWCA:	Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski 34-331 Świnna, ul. Jesienna 67	
NAZWA OPRACOWANIA:	Budowa połączenia drogowego pomiędzy przejazdem kolejowym i drogą gminną w rejonie ul. Norwida w Miasteczku Śląskim	
INWESTOR: ADRES:	Gmina Miasteczko Śląskie ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie	RYS. NR 1
TYTUŁ RYSUNKU:	Plan sytuacyjny	SKALA 1:500 DATA: X 2025 r.
PROJEKTOWAŁ:	mgr inż. Marcin Krzyżowski SLK/4949/POOD/13	